

**Speech delivered by H.E. Ambassador Dr. Piyush Singh on the occasion of celebration of 135th Birth Anniversary of Dr. B.R. Ambedkar
[14 April 2026; Embassy premises; Asuncion]**

Dear Friends, it is my extreme pleasure to welcome you all for celebrating the 135th Birth Anniversary of Dr. B.R. Ambedkar. Today, we honor the legacy of one of India's foremost politicians, jurists, and social reformers. He is fondly remembered by the people of India as Baba Saheb.

Queridos amigos: es para mí un gran placer darles la bienvenida a todos para celebrar el aniversario numero ciento treinta y cinco del nacimiento del Dr. B. R. Ambedkar. Hoy rendimos homenaje al legado de uno de los políticos, juristas y reformadores sociales más destacados de la India. El pueblo indio lo recuerda con cariño como Baba Saheb.

Dr. Ambedkar was born on 14 April 1891. He dedicated his life to the fight against social discrimination and worked tirelessly to secure equal rights for marginalized communities, women, and laborers. His vision laid the foundation for a just and inclusive society, as reflected in the Constitution of India. He was the Principal Architect of the Constitution of India. He also served as the first Law Minister of India.

El Dr. Ambedkar nació el catorce de abril de mil ochocientos noventa y uno. Dedicó su vida a la lucha contra la discriminación social y trabajó incansablemente para garantizar la igualdad de derechos a las comunidades marginadas, las mujeres y los trabajadores. Su visión sentó las bases de una sociedad justa e inclusiva, tal y como se refleja en la Constitución de la India. Fue el principal artífice de la Constitución de la India. También fue el primer ministro de Justicia de la India.

Dr. Rajendra Prasad, who presided over the Constituent Assembly of India and later became the first President of the Indian Republic, said: "Sitting in the Chair and watching the proceedings from day to day, I have realised as nobody else could have, with what zeal and devotion the members of the Drafting Committee and especially its Chairman, Dr. Ambedkar in spite of his indifferent health, have worked. We could never make a decision which was or could be ever so right as when we put him on the Drafting Committee and made him its Chairman. He has not only justified his selection but has added luster to the work which he has done."

El Dr. Rajendra Prasad, quien presidió la Asamblea Constituyente de la India y más tarde se convirtió en el primer presidente de la República de la India, dijo: «Sentado en la presidencia y observando los procedimientos día a día, me he dado cuenta, como nadie más podría haberlo hecho, del celo y la devoción con que han trabajado los miembros del Comité de Redacción y, especialmente, su presidente, el Dr. Ambedkar, a pesar de su delicada salud.

Nunca pudimos tomar una decisión que fuera o pudiera ser tan acertada como cuando lo nombramos miembro del Comité de Redacción y lo convertimos en su presidente. No solo ha justificado su selección, sino que ha añadido lustre al trabajo que ha realizado».

Friends, Dr. B.R. Ambedkar is considered amongst the most educated and well-read intellectuals of his time. Let me give you a glimpse of it.

Amigos, el Dr. B.R. Ambedkar es considerado uno de los intelectuales más cultos y eruditos de su época. Permítanme darles una idea de ello.

Dr Ambedkar graduated from Bombay University in 1912 with a B.A. in Economics and Political Science. On account of his excellent performance at college, in 1913 he was awarded a scholarship by Sayajirao Gaikwad, then Maharaja (King) of Baroda state to pursue his M.A. and Ph.D. at Columbia University in New York, USA. His Master's thesis in 1916 was titled "The Administration and Finance of the East India Company". He submitted his Ph.D. thesis on "The Evolution of Provincial Finance in India: A Study in the Provincial Decentralization of Imperial Finance".

El Dr. Ambedkar se licenció en Economía y Ciencias Políticas por la Universidad de Bombay en mil novecientos doce. Gracias a su excelente rendimiento en la universidad, en mil novecientos trece recibió una beca de Sayajirao Gaikwad, entonces maharajá (rey) del estado de Baroda, para cursar su máster y su doctorado en la Universidad de Columbia, en Nueva York (EE. UU.). Su tesis de máster, de mil novecientos dieciséis, se tituló «La administración y las finanzas de la Compañía de las Indias Orientales». Presentó su tesis doctoral sobre «La evolución de las finanzas provinciales en la India: un estudio sobre la descentralización provincial de las finanzas imperiales».

After Columbia, Dr. Ambedkar moved to London, where he registered at the London School of Economics and Political Science (LSE) to study economics, and enrolled in Grey's Inn to study law. In 1922, he was called to the bar and became a barrister-at-law. He also completed his M.S.c. and D.S.c. from the LSE. His doctoral thesis was later published as "The Problem of the Rupee". In 1952, Dr. Ambedkar was awarded an honorary doctorate degree from Columbia University. In 1953, he was awarded another honorary doctorate from Osmania University, Hyderabad.

Tras su paso por Columbia, el Dr. Ambedkar se trasladó a Londres, donde se matriculó en la London School of Economics and Political Science (LSE) para estudiar economía, y se inscribió en Grey's Inn para estudiar derecho. En mil novecientos veintidós, fue admitido en el colegio de abogados y se convirtió en abogado. También completó su máster y su doctorado en la

LSE. Su tesis doctoral se publicó posteriormente con el título «El problema de la rupia». En mil novecientos cincuenta y dos, el Dr. Ambedkar recibió un doctorado honoris causa de la Universidad de Columbia. En mil novecientos cincuenta y tres, se le concedió otro doctorado honoris causa de la Universidad de Osmania, en Hyderabad.

Friends, today, as we celebrate the birth anniversary of Dr. B.R. Ambedkar, we should certainly remember and cherish Dr. Ambedkar's monumental contributions to society and the Constitution but this day should also serve as a call for us to uphold the principles he championed - **equality, justice, and dignity for all.**

Thank you all for joining this celebration today.

Amigos, hoy, al celebrar el aniversario del nacimiento del Dr. B.R. Ambedkar, sin duda debemos recordar y valorar las contribuciones monumentales del Dr. Ambedkar a la sociedad y a la Constitución, pero este día también debe servir como un llamado para que defendamos los principios que él defendió: igualdad, justicia y dignidad para todos.

Gracias a todos por acompañarnos hoy en esta celebración.